

中國特產

石 柱 參 吉 林 人 參

石柱參 (又名邊條)：出產於中國東北遼寧省石柱溝。係**野山人參**種籽用人工培養者。須經過十年以上之久，方能成熟，加工泡製始可應用。由於年深日久，培養不易，所以產量有限，供不應求。按**石柱參**之價格從前曾在高麗參之上，其珍貴性質可想而知。本公司特別加工選裝的紅雙喜牌石柱參，不但品質上乘，而且美觀大方，自



吉林人參：自古盛產於中國東北吉林、長白山脈一帶(又名生蒸)。

向陽牌吉林人參：係採取野山人參的種籽，用人工培養，細心栽培，多次移植，經過六七寒暑之久，方能成熟，經加工泡製，始可應用。

向陽牌吉林人參之功能：補五臟，安精神，定魂魄，止驚悸，除邪氣，明目，開心，益智，久服輕身延年。老幼咸宜，常年可服。

大公報

Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong

司公限有(港香)印公大：印督

第二萬八千七百一十七號

地址：香港軒尼詩道三二四號

七至一八一七五七：機總話電

今日出紙四大張 零售每份八毫

香港有利印務有限公司承印

[illegible]

昨晚在跑道滑道準備起飛時 德航貨機起落架折斷 機腹擦地一引擎脫落

機場跑道封閉十五班機受阻或轉飛他處

【本報訊】德意志航空公司一架波音七四七貨機，昨晚在跑道上準備起飛時，機頭起落架折斷，機腹擦地，引擎脫落，機身受損。德航發言人表示，該機在跑道上滑行了約一千五百呎後，機頭起落架突然折斷，機身隨即失控，機腹擦地，引擎脫落。機上機組人員在千鈞一髮之際，成功將飛機迫降在跑道邊緣，機上人員均平安。目前，該機仍在跑道上，跑道已封閉，預計封閉時間約為十五小時。受影響的十五班機，部分將轉飛他處，部分將延後起飛。

昨在彌敦道打劫金舖 三悍匪開槍圖竊 無幸女學生中彈慘死 死者為同方警及學同長師者死

【本報訊】三名悍匪昨晚在彌敦道打劫金舖，一名女學生中彈慘死。警方表示，三名悍匪昨晚九時許，在彌敦道一間金舖前，持槍闖入，搶劫金舖。金舖內一名女學生在混亂中被中彈，傷勢嚴重，送院後不治。警方在現場搜獲金飾及現金，並拘捕了三名匪徒。目前，警方正全力追捕中，並呼籲市民提供線索。



昨晚在彌敦道打劫金舖，一名女學生中彈慘死。警方在現場搜獲金飾及現金，並拘捕了三名匪徒。

死者為中五學生 家人聞噩耗悲痛

【本報訊】昨晚在彌敦道打劫金舖案中，一名中五學生不幸中彈慘死。死者為一名年約十七歲的女學生，現年就读於某中學。她的家人在接到警方的通知後，感到非常悲痛。警方表示，死者是在金舖內被中彈的，當時她正在金舖內工作。死者的家人表示，他們對女兒的死感到非常痛心，並希望警方能儘快破案，將兇徒繩之以法。

辜無得死恩潔李

【本報訊】昨晚在彌敦道打劫金舖案中，一名女學生不幸中彈慘死。死者為一名年約十七歲的女學生，現年就读於某中學。她的家人在接到警方的通知後，感到非常悲痛。警方表示，死者是在金舖內被中彈的，當時她正在金舖內工作。死者的家人表示，他們對女兒的死感到非常痛心，並希望警方能儘快破案，將兇徒繩之以法。

跌打止痛膏

功效第一 一貼就得

本品是跌打藥膏的複方製品。含沒藥、紅花、血竭、碎補等十多種名貴中藥。經廣州市各醫療單位長期廣泛試驗，證明對風濕骨痛、跌打損傷有獨特療效。

十片盒庄

特製鐵罐包庄

經銷處：瑞安公司 電話：5-437752

本行中區分行於本月十八日開業

荷蒙 各界友好 光臨指導 惠賜多珍

同業先進 曷勝榮藉 謹致謝意

南洋商業銀行謹啟

香港旅遊公司

經營：機票、旅遊、客運業務

九龍—福建(天天出發)

廣州—福建

全線通用最新大型豪華巴士，隨時可以增加班次，即日往返。前往下列各地：九龍、廣州、福建、廈門、同安、晉江、泉州、莆田、福清、福州、梅山、壽山、永春。

增設：(福建)豪華小巴、冷氣士多車、歡迎社團、同鄉、個人包車租賃。

辦事處：九龍彌敦道301-303嘉賓商業大廈 1404室 電話：3-303346-7

車票代售處電話：
官塘 5-674798 官塘 3-456346 荃灣 4-686883
荃灣 5-677731 荃灣 3-415873 荃灣 0-4980093
荃灣 5-668888 荃灣 3-841011 荃灣 0-4980093
北區 5-477558 深水埗 3-928597 深水埗 5-477558 葵青 2-282105
中環 5-418480

中國建設

第三十二卷第十期

今天中國的青年人
習智兒童學校
水荒城市天津有了水
黃河咽喉今昔談
晉煤外運——能源和交通建設的電站
市場上的新服裝新紡織品

不怕人間有險途
——記愛國華僑領袖莊希泉
訪全國政協常委馬萬祺
陶鑒美術家朱一士
一個能幹的無臂婦女
馳騁在文壇上的集賢校友
珠江三角洲僑農民住宅的建設
中國的花燈
猴頭——密林裏的山珍

每本售價：HK\$ 3.00
一年訂費：HK\$36.00
總經銷：和平書店
電話：5-234616

三井油

調味油

三井牌

素什菜

蜀國多仙山 齋菜我稱美

本舖外銷無任歡迎
請向香港光炎公司洽購
地址：香港灣仔道221-226號海濱大廈19樓A座
電話：FIVEAHEAD 電話：5-728318

本公司昨(十八)日正式開幕承蒙 各界友好光臨指導謹此 致謝

香港中旅貿易有限公司謹啟

CHINA TRAVEL TRADING CO.(HK) LTD.

電話：3-841111
傳真：2392
電傳：52114 CTHK HK

蜆殼德士古及美孚分別宣佈 六種石油產品今減價

【本報訊】蜆殼、德士古及美孚三間油公司，分別宣佈減價六種石油產品。蜆殼公司宣佈，其旗下的「蜆殼」牌汽油、柴油、煤油、機油、潤滑油及工業油，將分別減價。德士古公司宣佈，其旗下的「德士古」牌汽油、柴油、煤油、機油、潤滑油及工業油，將分別減價。美孚公司宣佈，其旗下的「美孚」牌汽油、柴油、煤油、機油、潤滑油及工業油，將分別減價。此舉旨在減輕市民負擔，並促進石油產品的銷售。

把產品價格調低

【本報訊】蜆殼、德士古及美孚三間油公司，分別宣佈減價六種石油產品。蜆殼公司宣佈，其旗下的「蜆殼」牌汽油、柴油、煤油、機油、潤滑油及工業油，將分別減價。德士古公司宣佈，其旗下的「德士古」牌汽油、柴油、煤油、機油、潤滑油及工業油，將分別減價。美孚公司宣佈，其旗下的「美孚」牌汽油、柴油、煤油、機油、潤滑油及工業油，將分別減價。此舉旨在減輕市民負擔，並促進石油產品的銷售。

及拆卸。至於被拆街

【本報訊】蜆殼、德士古及美孚三間油公司，分別宣佈減價六種石油產品。蜆殼公司宣佈，其旗下的「蜆殼」牌汽油、柴油、煤油、機油、潤滑油及工業油，將分別減價。德士古公司宣佈，其旗下的「德士古」牌汽油、柴油、煤油、機油、潤滑油及工業油，將分別減價。美孚公司宣佈，其旗下的「美孚」牌汽油、柴油、煤油、機油、潤滑油及工業油，將分別減價。此舉旨在減輕市民負擔，並促進石油產品的銷售。



民舞費長社報本

敏卓李待招宴設

【本報訊】本報社長李卓敏，將於本月十四日（星期日）中午，在「大華酒家」設宴招待各界人士。李社長將於當日中午十二時，在該處主持筵席。屆時，李社長將與各界人士共聚一堂，共慶佳節。李社長表示，本報自創刊以來，一直致力於報導社會新聞，為市民提供及時、準確的資訊。此次設宴，旨在加強與各界人士的聯繫，共同為社會的繁榮與發展而努力。

減幅二點七至四點九 為今年第七次調價

規殼董事長稱港元若持續穩定會再減價

【本報訊】香港殼牌石油公司董事會，今日宣佈，將由今日凌晨起，降低其供應的各項石油產品價格。此次調價，減幅介乎二點七至四點九。董事會表示，此次調價，主要是由於港元匯價持續穩定，以及國際原油價格的回落。董事會主席表示，公司將繼續關注市場動態，若港元匯價繼續穩定，不排除再次調價的可能性。此次調價的石油產品包括：超輕柴油、輕柴油、中柴油、重柴油、汽油、煤油、航空煤油等。具體減價幅度如下：

產品名稱	單位	減幅
超輕柴油	公升	四點九
輕柴油	公升	四點七
中柴油	公升	四點七
重柴油	公升	四點七
汽油	公升	二點七
煤油	公升	二點七
航空煤油	公升	二點七

廠商會會長倪少傑

支持穩定港元措施

【本報訊】香港廠商聯合會會長倪少傑，今日表示，廠商會一直支持政府採取措施，以穩定港元匯價。倪會長指出，港元匯價的穩定，對於香港的經濟發展至關重要。他認為，政府採取的措施是合理的，並表示廠商會將繼續配合政府的政策，共同維護香港的金融穩定。倪會長還表示，廠商會將繼續關注市場動態，並根據需要採取相應的措施。

石油產品新舊價比對表

產品名稱	單位	舊價	新價	減幅
超輕柴油	公升	四元八角	四元四角九	四點九
輕柴油	公升	四元七角	四元二角七	四點七
中柴油	公升	四元七角	四元二角七	四點七
重柴油	公升	四元七角	四元二角七	四點七
汽油	公升	三元二角	三元零角	二點
煤油	公升	三元二角	三元零角	二點
航空煤油	公升	三元二角	三元零角	二點

規殼德士古及美孚分別宣佈

六種石油產品今減價

【本報訊】德士古及美孚石油公司，今日分別宣佈，將由今日凌晨起，降低其供應的六種石油產品價格。德士古公司表示，此次調價，減幅介乎二點七至四點九。美孚公司表示，此次調價，減幅介乎二點七至四點九。兩家公司均表示，此次調價，主要是由於港元匯價持續穩定，以及國際原油價格的回落。

十五勞工團體代表

就破產補償提意見

【本報訊】十五個勞工團體的代表，今日向政府提出意見，要求政府加強對破產勞工的補償。代表們指出，破產勞工在經濟上處於極度困難的境地，政府應採取措施，為他們提供必要的幫助。代表們建議，政府應設立破產勞工補償基金，用於支付破產勞工的醫療費、生活費等。此外，政府還應加強對破產勞工的培訓，幫助他們重新就業。

加國薩省代表團

訪問北京後抵港

【本報訊】加拿大薩斯喀徹溫省代表團，今日結束對北京的訪問，抵達香港。代表團成員表示，此次訪問非常成功，與中方達成了多項合作協議。代表團成員還表示，他們對香港的經濟發展表示讚賞，並希望加強與香港的聯繫。

英科學家李約瑟

明日作專題演講

【本報訊】英國著名科學家李約瑟，將於明日（十五日）下午二時，在「大華酒家」作專題演講。李約瑟將就「科學與宗教的關係」這一主題進行演講。李約瑟表示，科學與宗教是人類文明的兩大支柱，兩者之間既有衝突，也有融合。他認為，科學的發展需要宗教的支撐，而宗教的發展也需要科學的進步。

期星出現減價風

【本報訊】由於港元匯價持續穩定，以及國際原油價格的回落，今日（十四日）出現了減價風。多家石油公司紛紛宣佈調低價格，減幅介乎二點七至四點九。市民紛紛前往加油站加油，以享受減價優惠。

旅遊業議會昨決定

下月調整旅行團費

【本報訊】香港旅遊業議會，昨日決定，將於下月調整旅行團費。議會表示，此次調價，主要是由於港元匯價持續穩定，以及旅遊業經營成本的增加。議會建議，各旅遊公司應根據實際情況，合理調整團費。

國之瑰寶·曠世奇珍

兩日之後，尖沙咀新港中心之內，將有一大盛事在此展開，難得一見之國寶奇珍，皆會展現眼前。

革命性新貢獻

斑馬牌雙珠式原子筆

斑馬牌雙珠式原子筆，採用先進的雙珠式設計，書寫流暢，永不漏墨。其獨特的雙珠式設計，使得筆尖在書寫時能夠產生兩個微小的氣泡，從而使得墨水能夠均勻地分布在紙面上，達到最佳的書寫效果。此外，該筆還具有外觀美觀、攜帶方便等優點，是您商務、辦公、學習的理想選擇。

總代理：廣記筆行有限公司
電話：5-441104

跌打膏藥

本品是跌打膏藥的複方製品。含沒藥、紅花、血竭、碎補等十多種名貴中藥。經廣州市各醫療單位長期廣泛試驗，證明對風濕骨痛、跌打損傷有獨特療效。

特製鐵罐包庄
經銷處：瑞安公司
電話：5-437752

重並術藝代現與統傳

幕揭昨節術藝洲亞

出演港來體團術藝個多 天七十期為
表演外戶項多百一有還目節內戶除

【本報訊】為期七十天的第八屆亞洲藝術節昨日在葵青體育館揭幕。由香港政府主辦，多個文化團體協辦的亞洲藝術節，旨在促進亞洲地區的文化交流與藝術發展。開幕典禮由香港行政局主席、香港特別行政區首任行政長官、香港各界代表及藝文界人士共同主持。典禮中，多位知名藝人獻藝，場面熱鬧。亞洲藝術節期間，將有多個來自亞洲各地的藝術團體來港演出，包括舞蹈、戲劇、音樂、傳統藝術等，為市民帶來豐富多彩的文化享受。

墨爾本大學物理學院高級講師 盧遂現談中文信息

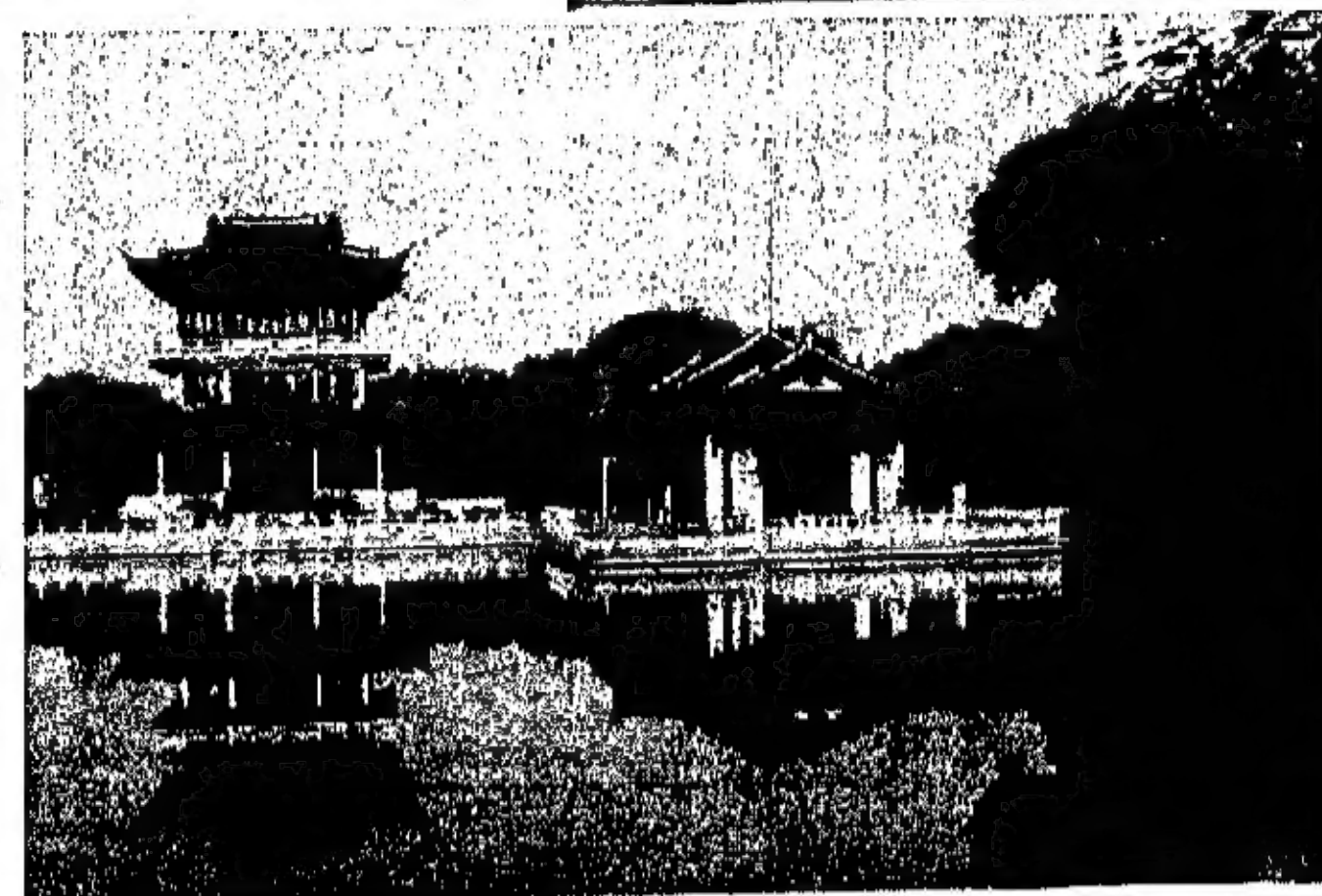
【本報訊】墨爾本大學物理學院高級講師盧遂現，日前在一個學術研討會上，就「中文信息處理」問題發表了專題演講。盧遂現指出，中文信息處理是一個跨學科的領域，涉及語言學、計算機科學、人工智能等多個方面。他認為，隨著全球化和信息技術的飛速發展，中文信息處理的重要性日益凸顯。他呼籲學術界加強在這一領域的合作與交流，共同推動中文信息處理技術的研發與應用。

太湖明珠——無錫

江蘇紀遊之五

本報記者 彭少良

太湖明珠，無錫之稱。無錫位於江蘇省東南部，北臨長江，南枕太湖，地處江海之衝，風景名勝區。無錫不僅是一個工業名城，更是一個文化名城。這裡有著悠久的歷史和燦爛的文化，是中國太湖文化的重要組成部分。無錫的太湖，碧波萬頃，風景宜人，是遊客避暑納涼、賞花觀景的好去處。無錫的歷史名蹟，如鼈山、蠡園、梅園等，都展現了太湖文化的獨特魅力。



太湖明珠——無錫

警長接受辯方盤問

車速路障成為核心

【本報訊】在昨日舉行的法庭審理中，辯方律師對警長進行了長達數小時的盤問。辯方律師指出，警長在處理車速路障事件時，存在程序上的錯誤，並質疑其執法行為的合法性。辯方認為，警長在沒有充分證據的情況下，對被告進行了處罰，這違反了法律規定。辯方律師表示，他們將繼續為被告辯護，爭取其合法權益。

新界短期租約租金

劉皇發昨建議凍結

【本報訊】新界短期租約租金問題，昨日成為社會關注的焦點。劉皇發在昨日的一個公開場合，建議凍結短期租約租金，以減輕租戶的負擔。劉皇發指出，由於物價飛漲，短期租約租金也隨之大幅上漲，這給許多租戶帶來了沉重的經濟壓力。他認為，政府應該採取措施，凍結短期租約租金，以保障租戶的基本生活需求。

全國工會代表大會
紀念郵票運港發售

【本報訊】全國工會代表大會紀念郵票，昨日開始運港發售。該郵票旨在紀念全國工會代表大會的召開，並宣傳工會運動。郵票設計精美，具有收藏價值。市民可以前往各大郵局購買。

成人英語課程
講義授課

分早、午、晚上課

招11月份新班

（最後一課上課為晚上8:45-10:00）

班級：(1)字詞拼音新班

(2)初級

(3)中級

(4)高級

每星期上課三次，學費按月繳交

報名：精英進修中心

九龍旺角亞皆老街16號16字樓

電話：3-910355

（附註：該中心亦提供多種進修課程）

任你砌 隨你擺

三洋小寶貝

知音好相伴

MSP-5 迷你喇叭可配合
所有三洋小寶貝使用。

三洋MSP-5迷你喇叭，匹配
三洋小寶貝，認真對對。

超薄設計，精巧玲瓏，人見人愛。
左右兩邊喇叭任你接疊擺放，
增加聲音輸出，立體聲效果
更加傳神。內置直驅式功率
放大器，喇叭最大輸出功率3W，
3面立體傳音，當然耳目一新。

三洋MSP-5迷你喇叭，可配合
所有三洋小寶貝使用。

三洋MSP-5迷你喇叭，可配合
所有三洋小寶貝使用。

三洋MSP-5迷你喇叭，可配合
所有三洋小寶貝使用。

三洋MSP-5迷你喇叭，可配合
所有三洋小寶貝使用。

三洋MSP-5迷你喇叭，可配合
所有三洋小寶貝使用。

三洋MSP-5迷你喇叭，可配合
所有三洋小寶貝使用。

三洋MSP-5迷你喇叭，可配合
所有三洋小寶貝使用。

三洋MSP-5迷你喇叭，可配合
所有三洋小寶貝使用。

三洋MSP-5迷你喇叭，可配合
所有三洋小寶貝使用。

三洋MSP-5迷你喇叭，可配合
所有三洋小寶貝使用。

三洋MSP-5迷你喇叭，可配合
所有三洋小寶貝使用。

三洋MSP-5迷你喇叭，可配合
所有三洋小寶貝使用。

三洋MSP-5迷你喇叭，可配合
所有三洋小寶貝使用。

三洋MSP-5迷你喇叭，可配合
所有三洋小寶貝使用。

三洋MSP-5迷你喇叭，可配合
所有三洋小寶貝使用。

三洋MSP-5迷你喇叭，可配合
所有三洋小寶貝使用。

三洋MSP-5迷你喇叭，可配合
所有三洋小寶貝使用。

三洋MSP-5迷你喇叭，可配合
所有三洋小寶貝使用。

三洋MSP-5迷你喇叭，可配合
所有三洋小寶貝使用。

三洋MSP-5迷你喇叭，可配合
所有三洋小寶貝使用。

三洋MSP-5迷你喇叭，可配合
所有三洋小寶貝使用。

三洋MSP-5迷你喇叭，可配合
所有三洋小寶貝使用。

三洋MSP-5迷你喇叭，可配合
所有三洋小寶貝使用。

三洋MSP-5迷你喇叭，可配合
所有三洋小寶貝使用。

三洋MSP-5迷你喇叭，可配合
所有三洋小寶貝使用。

三洋MSP-5迷你喇叭，可配合
所有三洋小寶貝使用。

三洋MSP-5迷你喇叭，可配合
所有三洋小寶貝使用。

三洋MSP-5迷你喇叭，可配合
所有三洋小寶貝使用。

三洋MSP-5迷你喇叭，可配合
所有三洋小寶貝使用。

三洋MSP-5迷你喇叭，可配合
所有三洋小寶貝使用。

三洋MSP-5迷你喇叭，可配合
所有三洋小寶貝使用。

三洋MSP-5迷你喇叭，可配合
所有三洋小寶貝使用。

三洋MSP-5迷你喇叭，可配合
所有三洋小寶貝使用。

三洋MSP-5迷你喇叭，可配合
所有三洋小寶貝使用。

三洋MSP-5迷你喇叭，可配合
所有三洋小寶貝使用。

三洋MSP-5迷你喇叭，可配合
所有三洋小寶貝使用。

三洋MSP-5迷你喇叭，可配合
所有三洋小寶貝使用。

三洋MSP-5迷你喇叭，可配合
所有三洋小寶貝使用。

三洋MSP-5迷你喇叭，可配合
所有三洋小寶貝使用。

三洋MSP-5迷你喇叭，可配合
所有三洋小寶貝使用。

三洋MSP-5迷你喇叭，可配合
所有三洋小寶貝使用。

三洋MSP-5迷你喇叭，可配合
所有三洋小寶貝使用。

三洋MSP-5迷你喇叭，可配合
所有三洋小寶貝使用。

三洋MSP-5迷你喇叭，可配合
所有三洋小寶貝使用。

三洋MSP-5迷你喇叭，可配合
所有三洋小寶貝使用。

三洋MSP-5迷你喇叭，可配合
所有三洋小寶貝使用。

三洋MSP-5迷你喇叭，可配合
所有三洋小寶貝使用。

三洋MSP-5迷你喇叭，可配合
所有三洋小寶貝使用。

三洋MSP-5迷你喇叭，可配合
所有三洋小寶貝使用。

三洋MSP-5迷你喇叭，可配合
所有三洋小寶貝使用。

三洋MSP-5迷你喇叭，可配合
所有三洋小寶貝使用。

三洋MSP-5迷你喇叭，可配合
所有三洋小寶貝使用。

三洋MSP-5迷你喇叭，可配合
所有三洋小寶貝使用。

三洋MSP-5迷你喇叭，可配合
所有三洋小寶貝使用。

三洋MSP-5迷你喇叭，可配合
所有三洋小寶貝使用。

三洋MSP-5迷你喇叭，可配合
所有三洋小寶貝使用。

三洋MSP-5迷你喇叭，可配合
所有三洋小寶貝使用。

三洋MSP-5迷你喇叭，可配合
所有三洋小寶貝使用。

三洋MSP-5迷你喇叭，可配合
所有三洋小寶貝使用。

三洋MSP-5迷你喇叭，可配合
所有三洋小寶貝使用。

三洋MSP-5迷你喇叭，可配合
所有三洋小寶貝使用。

三洋MSP-5迷你喇叭，可配合
所有三洋小寶貝使用。

三洋MSP-5迷你喇叭，可配合
所有三洋小寶貝使用。

三洋MSP-5迷你喇叭，可配合
所有三洋小寶貝使用。

三洋MSP-5迷你喇叭，可配合
所有三洋小寶貝使用。

三洋MSP-5迷你喇叭，可配合
所有三洋小寶貝使用。

三洋MSP-5迷你喇叭，可配合
所有三洋小寶貝使用。

三洋MSP-5迷你喇叭，可配合
所有三洋小寶貝使用。

三洋MSP-5迷你喇叭，可配合
所有三洋小寶貝使用。

三洋MSP-5迷你喇叭，可配合
所有三洋小寶貝使用。

三洋MSP-5迷你喇叭，可配合
所有三洋小寶貝使用。

三洋MSP-5迷你喇叭，可配合
所有三洋小寶貝使用。

三洋MSP-5迷你喇叭，可配合
所有三洋小寶貝使用。

三洋MSP-5迷你喇叭，可配合
所有三洋小寶貝使用。

三洋MSP-5迷你喇叭，可配合
所有三洋小寶貝使用。

三洋MSP-5迷你喇叭，可配合
所有三洋小寶貝使用。

三洋MSP-5迷你喇叭，可配合
所有三洋小寶貝使用。

三洋MSP-5迷你喇叭，可配合
所有三洋小寶貝使用。

三洋MSP-5迷你喇叭，可配合
所有三洋小寶貝使用。

三洋MSP-5迷你喇叭，可配合
所有三洋小寶貝使用。

三洋MSP-5迷你喇叭，可配合
所有三洋小寶貝使用。

三洋MSP-5迷你喇叭，可配合
所有三洋小寶貝使用。

三洋MSP-5迷你喇叭，可配合
所有三洋小寶貝使用。

三洋MSP-5迷你喇叭，可配合
所有三洋小寶貝使用。

三洋MSP-5迷你喇叭，可配合
所有三洋小寶貝使用。

三洋MSP-5迷你喇叭，可配合
所有三洋小寶貝使用。

三洋MSP-5迷你喇叭，可配合
所有三洋小寶貝使用。

三洋MSP-5迷你喇叭，可配合
所有三洋小寶貝使用。

三洋MSP-5迷你喇叭，可配合
所有三洋小寶貝使用。

三洋MSP-5迷你喇叭，可配合
所有三洋小寶貝使用。

三洋MSP-5迷你喇叭，可配合
所有三洋小寶貝使用。

三洋MSP-5迷你喇叭，可配合
所有三洋小寶貝使用。

三洋MSP-5迷你喇叭，可配合
所有三洋小寶貝使用。

三洋MSP-5迷你喇叭，可配合
所有三洋小寶貝使用。

三洋MSP-5迷你喇叭，可配合
所有三洋小寶貝使用。

三洋MSP-5迷你喇叭，可配合
所有三洋小寶貝使用。

三洋MSP-5迷你喇叭，可配合
所有三洋小寶貝使用。

三洋MSP-5迷你喇叭，可配合
所有三洋小寶貝使用。

三洋MSP-5迷你喇叭，可配合
所有三洋小寶貝使用。

三洋MSP-5迷你喇叭，可配合
所有三洋小寶貝使用。

三洋MSP-5迷你喇叭，可配合
所有三洋小寶貝使用。

三洋MSP-5迷你喇叭，可配合
所有三洋小寶貝使用。

三洋MSP-5迷你喇叭，可配合
所有三洋小寶貝使用。

三洋MSP-5迷你喇叭，可配合
所有三洋小寶貝使用。

三洋MSP-5迷你喇叭，可配合
所有三洋小寶貝使用。

三洋MSP-5迷你喇叭，可配合
所有三洋小寶貝使用。

三洋MSP-5迷你喇叭，可配合
所有三洋小寶貝使用。

三洋MSP-5迷你喇叭，可配合
所有三洋小寶貝使用。

三洋MSP-5迷你喇叭，可配合
所有三洋小寶貝使用。

三洋MSP-5迷你喇叭，可配合
所有三洋小寶貝使用。

三洋MSP-5迷你喇叭，可配合
所有三洋小寶貝使用。

三洋MSP-5迷你喇叭，可配合
所有三洋小寶貝使用。

三洋MSP-5迷你喇叭，可配合
所有三洋小寶貝使用。

三洋MSP-5迷你喇叭，可配合
所有三洋小寶貝使用。

三洋MSP-5迷你喇叭，可配合
所有三洋小寶貝使用。

三洋MSP-5迷你喇叭，可配合
所有三洋小寶貝使用。

三洋MSP-5迷你喇叭，可配合
所有三洋小寶貝使用。

三洋MSP-5迷你喇叭，可配合
所有三洋小寶貝使用。

三洋MSP-5迷你喇叭，可配合
所有三洋小寶貝使用。

三洋MSP-5迷你喇叭，可配合
所有三洋小寶貝使用。

三洋MSP-5迷你喇叭，可配合
所有三洋小寶貝使用。

三洋MSP-5迷你喇叭，可配合
所有三洋小寶貝使用。

三洋MSP-5迷你喇叭，可配合
所有三洋小寶貝使用。

三洋MSP-5迷你喇叭，可配合
所有三洋小寶貝使用。

三洋MSP-5迷你喇叭，可配合
所有三洋小寶貝使用。

三洋MSP-5迷你喇叭，可配合
所有三洋小寶貝使用。

三洋MSP-5迷你喇叭，可配合
所有三洋小寶貝使用。

三洋MSP-5迷你喇叭，可配合
所有三洋小寶貝使用。

三洋MSP-5迷你喇叭，可配合
所有三洋小寶貝使用。

三洋MSP-5迷你喇叭，可配合
所有三洋小寶貝使用。

三洋MSP-5迷你喇叭，可配合
所有三洋小寶貝使用。

三洋MSP-5迷你喇叭，可配合
所有三洋小寶貝使用。

三洋MSP-5迷你喇叭，可配合
所有三洋小寶貝使用。

三洋MSP-5迷你喇叭，可配合
所有三洋小寶貝使用。

三洋MSP-5迷你喇叭，可配合
所有三洋小寶貝使用。

三洋MSP-5迷你喇叭，可配合
所有三洋小寶貝使用。

三洋MSP-5迷你喇叭，可配合
所有三洋小寶貝使用。

三洋MSP-5迷你喇叭，可配合
所有三洋小寶貝使用。

三洋MSP-5迷你喇叭，可配合
所有三洋小寶貝使用。

三洋MSP-5迷你喇叭，可配合
所有三洋小寶貝使用。

三洋MSP-5迷你喇叭，可配合
所有三洋小寶貝使用。

三洋MSP-5迷你喇叭，可配合
所有三洋小寶貝使用。

三洋MSP-5迷你喇叭，可配合
所有三洋小寶貝使用。

三洋MSP-5迷你喇叭，可配合
所有三洋小寶貝使用。

三洋MSP-5迷你喇叭，可配合
所有三洋小寶貝使用。

三洋MSP-5迷你喇叭，可配合
所有三洋小寶貝使用。

三洋MSP-5迷你喇叭，可配合
所有三洋小寶貝使用。

三洋MSP-5迷你喇叭，可配合
所有三洋小寶貝使用。

三洋MSP-5迷你喇叭，可配合
所有三洋小寶貝使用。

三洋MSP-5迷你喇叭，可配合
所有三洋小寶貝使用。

三洋MSP-5迷你喇叭，可配合
所有三洋小寶貝使用。

三洋MSP-5迷你喇叭，可配合
所有三洋小寶貝使用。

三洋MSP-5迷你喇叭，可配合
所有三洋小寶貝使用。

三洋MSP-5迷你喇叭，可配合
所有三洋小寶貝使用。

三洋MSP-5迷你喇叭，可配合
所有三洋小寶貝使用。

三洋MSP-5迷你喇叭，可配合
所有三洋小寶貝使用。

三洋MSP-5迷你喇叭，可配合
所有三洋小寶貝使用。

三洋MSP-5迷你喇叭，可配合
所有三洋小寶貝使用。

三洋MSP-5迷你喇叭，可配合
所有三洋小寶貝使用。

三洋MSP-5迷你喇叭，可配合
所有三洋小寶貝使用。

三洋MSP-5迷你喇叭，可配合
所有三洋小寶貝使用。

三洋MSP-5迷你喇叭，可配合
所有三洋小寶貝使用。

三洋MSP-5迷你喇叭，可配合
所有三洋小寶貝使用。

三洋MSP-5迷你喇叭，可配合
所有三洋小寶貝使用。

三洋MSP-5迷你喇叭，可配合
所有三洋小寶貝使用。

三洋MSP-5迷你喇叭，可配合
所有三洋小寶貝使用。

三洋MSP-5迷你喇叭，可配合
所有三洋小寶貝使用。

三洋MSP-5迷你喇叭，可配合
所有三洋小寶貝使用。

三洋MSP-5迷你喇叭，可配合
所有三洋小寶貝使用。

三洋MSP-5迷你喇叭，可配合
所有三洋小寶貝使用。

三洋MSP-5迷你喇叭，可配合
所有三洋小寶貝使用。

三洋MSP-5迷你喇叭，可配合
所有三洋小寶貝使用。

三洋MSP-5迷你喇叭，可配合
所有三洋小寶貝使用。

三洋MSP-5迷你喇叭，可配合
所有三洋小寶貝使用。

三洋MSP-5迷你喇叭，可配合
所有三洋小寶貝使用。

三洋MSP-5迷你喇叭，可配合
所有三洋小寶貝使用。

三洋MSP-5迷你喇叭，可配合
所有三洋小寶貝使用。

三洋MSP-5迷你喇叭，可配合
所有三洋小寶貝使用。

三洋MSP-5迷你喇叭，可配合
所有三洋小寶貝使用。

三洋MSP-5迷你喇叭，可配合
所有三洋小寶貝使用。

三洋MSP-5迷你喇叭，可配合
所有三洋小寶貝使用。

三洋MSP-5迷你喇叭，可配合
所有三洋小寶貝使用。

三洋MSP-5迷你喇叭，可配合
所有三洋小寶貝使用。

三洋MSP-5迷你喇叭，可配合
所有三洋小寶貝使用。

三洋MSP-5迷你喇叭，可配合
所有三洋小寶貝使用。

三洋MSP-5迷你喇叭，可配合
所有三洋小寶貝使用。

的措施，向銀行同業之間的超炒風。

外資銀行借取成本較低的港元辦法，向匯豐銀行及渣打銀行動用透支線，甚配合有關當局的救幣辦法，抽緊貨幣市場的額透支收取更高的利率，以便

過十厘，一些外資銀行，不僅要付更高的
 口折入資金，而且有時很難折入資金平盤
 ，所以它們紛紛向匯豐及渣打動用匯兌好的
 滙票款項。有相當數目的外資銀行熱衷於動
 用滙票，令銀行同業之間的滙兌支款額，急劇
 上升，個別外資銀行的滙兌支款，已遠遠超過
 一厘，這是一個頗重的息口負擔。資金來
 源，因此這是上週三、四資金需求稍緩和
 問題，因此這是上週三、四資金需求稍緩和
 問題，因此這是上週三、四資金需求稍緩和
 問題，因此這是上週三、四資金需求稍緩和

甲組足球聯賽積分表

(截至十月十八日止)

隊名	賽	勝	和	負	得球	失球	積分
南華	三	二	一	一	五	三	五
精工	三	一	一	一	四	四	三
東方	三	一	一	一	四	四	三
東區	三	一	一	一	四	四	三
愉康	三	一	一	一	四	四	三
先施	三	一	一	一	四	四	三
海峰	三	一	一	一	四	四	三

港元繼續堅挺兌換地
來。由於港元匯率
機油準備降價。這
大市也起支持作用
加以人們多持沽用
國市境利率平穩小

[illegible][illegible][illegible]

出口船期預告

船名	往	開	代理
PICA PORTE	歐洲	10月21	公和
TRADE CONTAINER	歐洲	10月21	公和
RI HENG	歐洲	10月21	公和
TAI CHUN	歐洲	10月21	公和
WORLD OCEANIC	歐洲	10月21	公和
MIN TSUNG	歐洲	10月21	公和
APOLLO PEAK	歐洲	10月21	公和
TA TUNG	歐洲	10月21	公和
CROWN CHERRY	歐洲	10月21	公和
MAH II	歐洲	10月21	公和
WIM HENG	歐洲	10月21	公和
ZIM SINGAPORE	歐洲	10月21	公和
OMEX PIONEER	歐洲	10月21	公和
H.K. CONTAINER	歐洲	10月21	公和
SEAWARD BAY	歐洲	10月21	公和
MING FORTUNE	歐洲	10月21	公和
ROYAL STAR	歐洲	10月21	公和
KUO LIE	歐洲	10月21	公和
ARGONAUTS	歐洲	10月21	公和
HERONIAE	歐洲	10月21	公和
BLUE MARS	歐洲	10月21	公和
KORRIGAN	歐洲	10月21	公和
EVER LINKING	歐洲	10月21	公和
BARBER TAF	歐洲	10月21	公和
QING CHUAN 6	歐洲	10月21	公和
BINKA No. 2	歐洲	10月21	公和
LANKA SRIMANI	歐洲	10月21	公和
BLUE SHARK	歐洲	10月21	公和
OCEANIA STAR	歐洲	10月21	公和
TOR BAY	歐洲	10月21	公和
NEP CORAL	歐洲	10月21	公和
HENNA	歐洲	10月21	公和
KINHUA 5	歐洲	10月21	公和
KOREAN WOMEN JUN	歐洲	10月21	公和
KING HWA	歐洲	10月21	公和
JUPITER	歐洲	10月21	公和
REBUT	歐洲	10月21	公和
NEP, ILITE	歐洲	10月21	公和
ADRIAN MAERSK	歐洲	10月21	公和
KAMAKURA MARU	歐洲	10月21	公和
EVER GUIDE	歐洲	10月21	公和
MAN HWA	歐洲	10月21	公和
PIONEER CONTAINER	歐洲	10月21	公和
NEP, TOPAZ	歐洲	10月21	公和
MAERSK TEMPO	歐洲	10月21	公和
TUNG HAI 6	歐洲	10月21	公和
FORMOSA CONTAINER	歐洲	10月21	公和
ARTHUR MAERSK	歐洲	10月21	公和
KAP, GAVRILOV	歐洲	10月21	公和
CHINA WINDS	歐洲	10月21	公和
SONGKHA	歐洲	10月21	公和
EVER FORWARD	歐洲	10月21	公和
AM, APOLLO	歐洲	10月21	公和
WHITE STAR	歐洲	10月21	公和
NL, DELFT	歐洲	10月21	公和
EVER BRIGHT	歐洲	10月21	公和
ISLAMABAD	歐洲	10月21	公和
KHOD, JOGANSO	歐洲	10月21	公和
KOTA WIJAYA	歐洲	10月21	公和
PRES, MCKINLEY	歐洲	10月21	公和
AMERSFOORT	歐洲	10月21	公和
MING	歐洲	10月21	公和
KOTA SINGAPORE	歐洲	10月21	公和
COLOMBO	歐洲	10月21	公和
KING HWA 1	歐洲	10月21	公和
R.R. RINA	歐洲	10月21	公和
CHUN	歐洲	10月21	公和
LEUVE	歐洲	10月21	公和
HUGHEVERETT	歐洲	10月21	公和
IBN AL ATHER	歐洲	10月21	公和
NANSING 1	歐洲	10月21	公和
MARINIA	歐洲	10月21	公和
AL KHAMES 1	歐洲	10月21	公和
BAI HE KOU	歐洲	10月21	公和
PLUVIUS	歐洲	10月21	公和
FOO HING 3	歐洲	10月21	公和
THAI TUHIM	歐洲	10月21	公和
TARASCO	歐洲	10月21	公和
EASTERN DRAGON	歐洲	10月21	公和
BLUE MERCURY	歐洲	10月21	公和
TESAD	歐洲	10月21	公和
SHU KU GUAN	歐洲	10月21	公和
OCEAN SPLENDOR	歐洲	10月21	公和
LIVERPOOL BAY	歐洲	10月21	公和
SL, DEVELOPER	歐洲	10月21	公和
GOLDEN GATE BRIDGE	歐洲	10月21	公和
PRES, WASHINGTON	歐洲	10月21	公和
YI CHUN	歐洲	10月21	公和
ZIM SAVANNAH	歐洲	10月21	公和
EASTERN VENTURE	歐洲	10月21	公和
CAMPANILLA	歐洲	10月21	公和
DUKE	歐洲	10月21	公和
TENDAI MARU	歐洲	10月21	公和
CHRISTINA ISABEL	歐洲	10月21	公和
TOHGO MARU	歐洲	10月21	公和
MARGARET JOHNSON	歐洲	10月21	公和
HANGANG GLORY	歐洲	10月21	公和
C.C. LOS ANGELES	歐洲	10月21	公和
SEAPAC PRINCETON	歐洲	10月21	公和
NEP, PEARL	歐洲	10月21	公和
STRAT CONTAINER	歐洲	10月21	公和
TUNG PING 2	歐洲	10月21	公和
BONNY STAR	歐洲	10月21	公和
PRES, VANBUREN	歐洲	10月21	公和
CLIFFER ACE	歐洲	10月21	公和
GOLDEN LAKE	歐洲	10月21	公和
KIWANAN	歐洲	10月21	公和
TOU HE	歐洲	10月21	公和
BOW'S STAR	歐洲	10月21	公和
HAKATA MARU	歐洲	10月21	公和
CALLEON DIGNITY	歐洲	10月21	公和
HSING HWA	歐洲	10月21	公和
MOSEL	歐洲	10月21	公和
POTOY ISLAND	歐洲	10月21	公和
EASTERN LUCKY	歐洲	10月21	公和
RAJA TIMOR	歐洲	10月21	公和
ORCA	歐洲	10月21	公和
SEVEN SEAS BRIDGE	歐洲	10月21	公和
KAGA MARU	歐洲	10月21	公和
ARNOLD MAERSK	歐洲	10月21	公和
TAI FENG	歐洲	10月21	公和
PALOMAI	歐洲	10月21	公和

出口船期預告

船名	往	開	代理
EASTERN PEARL	歐洲	10月21	公和
KORRIGAN	歐洲	10月21	公和
KAP, VALERY TRUSH	歐洲	10月21	公和
EVER GUIDE	歐洲	10月21	公和
HILDE DEL MAR	歐洲	10月21	公和
HERONIAE	歐洲	10月21	公和
KAMAKURA MARU	歐洲	10月21	公和
KAP, GAVRILOV	歐洲	10月21	公和
ARTHUR MAERSK	歐洲	10月21	公和
PLUVIUS	歐洲	10月21	公和
LOLA DEL MAR	歐洲	10月21	公和
TOU HE	歐洲	10月21	公和
ORT, CHIEF	歐洲	10月21	公和
HAKATA MARU	歐洲	10月21	公和
ACCESS	歐洲	10月21	公和
NITHON	歐洲	10月21	公和
RAYA ECLAT	歐洲	10月21	公和
PROF, RYLKE	歐洲	10月21	公和
QING JIANG	歐洲	10月21	公和
LIVERPOOL BAY	歐洲	10月21	公和
MING FORTUNE	歐洲	10月21	公和
JULIA DEL MAR	歐洲	10月21	公和
EVER LEVEL	歐洲	10月21	公和
KHOD, ROMAS	歐洲	10月21	公和
J. MALCEWSKI	歐洲	10月21	公和
NL, DELFT	歐洲	10月21	公和
H.K. CONTAINER	歐洲	10月21	公和
SD CONCORDIA	歐洲	10月21	公和
OMEX PIONEER	歐洲	10月21	公和
ARNOLD MAERSK	歐洲	10月21	公和
MUHLHAUSEN	歐洲	10月21	公和
LIAO CHENG	歐洲	10月21	公和
CARDIAN EAY	歐洲	10月21	公和
NALO EXPRESS	歐洲	10月21	公和
YAKOV BONDARENKO	歐洲	10月21	公和
SEVEN SEAS BRIDGE	歐洲	10月21	公和
KAP, KOZLOVSKIY	歐洲	10月21	公和
SELANDIA	歐洲	10月21	公和
NAOMI	歐洲	10月21	公和
ACCORD	歐洲	10月21	公和
EVER VIGOR	歐洲	10月21	公和
LANKA SRIMANI	歐洲	10月21	公和
KORRIGAN	歐洲	10月21	公和
BRISTOL MARU	歐洲	10月21	公和
ARGONAUTS	歐洲	10月21	公和
TOR BAY	歐洲	10月21	公和
HERONIAE	歐洲	10月21	公和
ISLAMABAD	歐洲	10月21	公和
HENNA	歐洲	10月21	公和
NEP, ILITE	歐洲	10月21	公和
KAP, GAVRILOV	歐洲	10月21	公和
AL KHAMES 1	歐洲	10月21	公和
PRES, MCKINLEY	歐洲	10月21	公和
HUGHEVERETT	歐洲	10月21	公和
IBN AL ATHER	歐洲	10月21	公和
ABHA ZAHABIA	歐洲	10月21	公和
CHUN MARU	歐洲	10月21	公和
DUKE	歐洲	10月21	公和
IMPORTER	歐洲	10月21	公和
RAYA GLORY	歐洲	10月21	公和
KAGA MARU	歐洲	10月21	公和
NITHON	歐洲	10月21	公和
HORN	歐洲	10月21	公和
BANGLAR SWAPNA	歐洲	10月21	公和
HAMMURABI	歐洲	10月21	公和
MCKINNEY MAERSK	歐洲	10月21	公和
PRES, PIERCE	歐洲	10月21	公和
KAZUKAWA MARU	歐洲	10月21	公和
LANKA SRIMATHI	歐洲	10月21	公和
NAJAT	歐洲	10月21	公和
NAJMAN ZAHABIA	歐洲	10月21	公和
MANOLOVERETT	歐洲	10月21	公和
ZIM TRIESTE	歐洲	10月21	公和
ORIENT MARU	歐洲	10月21	公和
MERQUI	歐洲	10月21	公和
KHOD, ROMAS	歐洲	10月21	公和
J. MALCEWSKI	歐洲	10月21	公和
SD CONCORDIA	歐洲	10月21	公和
WILLINE TOYO	歐洲	10月21	公和
CHITRAL	歐洲	10月21	公和
EVERLYN MAERSK	歐洲	10月21	公和
ZHONG SHAN	歐洲	10月21	公和
APOLLO PEAK	歐洲	10月21	公和
NAN HWA	歐洲	10月21	公和
COLOMBO	歐洲	10月21	公和
LEUVE	歐洲	10月21	公和
CHRISTINA ISABEL	歐洲	10月21	公和
KIWANAN	歐洲	10月21	公和
RAYA FORTUNE	歐洲	10月21	公和

出口船期預告

船名	往	開	代理
HIMALAYA MARU	歐洲	10月21	公和
BARON STAR	歐洲	10月21	公和
CR DOUALA	歐洲	10月21	公和
GOLDEN NIGERIA	歐洲	10月21	公和
MORNING STAR	歐洲	10月21	公和
HUA SHAN	歐洲	10月21	公和
OSAKA MARU	歐洲	10月21	公和
MARGARETHE MAERSK	歐洲	10月21	公和
GOLD VARDIA	歐洲	10月21	公和
BLUE SHARK	歐洲	10月21	公和
NL, HONGKONG	歐洲	10月21	公和
RIVER GURARA	歐洲	10月21	公和
HANKING CAREER	歐洲	10月21	公和
SALLY OCEAN	歐洲	10月21	公和
KOBE EXPRESS	歐洲	10月21	公和
NAN TAI 7	歐洲	10月21	公和
THAI PAULIN	歐洲	10月21	公和
NEP, AGATE	歐洲	10月21	公和
BLUE MARS	歐洲	10月21	公和
LAURA MAERSK	歐洲	10月21	公和
BLUE SHARK	歐洲	10月21	公和
SEAWARD BAY	歐洲	10月21	公和
MAERSK TEMPO	歐洲	10月21	公和
TOR BAY	歐洲	10月21	公和
NEP, TOPAZ	歐洲	10月21	公和
OCEANIA STAR	歐洲	10月21	公和
R.R. RATNA	歐洲	10月21	公和
MAH II	歐洲	10月21	公和
FORTUNE NAVIGATOR	歐洲	10月21	公和
EVERBRIGHT	歐洲	10月21	公和
HUGHEVERETT	歐洲	10月21	公和
XIN HUA 8	歐洲	10月21	公和
THAI TUHIM	歐洲	10月21	公和
BLUE MERCURY	歐洲	10月21	公和
TEKAD	歐洲	10月21	公和
NANSING 1	歐洲	10月21	公和
HANGANG GLORY	歐洲	10月21	公和
CLIFFER ACE	歐洲	10月21	公和
TOHGO MARU	歐洲	10月21	公和
OCEAN SPLENDOR	歐洲	10月21	公和
GOLDEN LAKE	歐洲	10月21	公和
LAURA MAERSK	歐洲	10月21	公和
PALOMAI	歐洲	10月21	公和
RAJA TIMOR	歐洲	10月21	公和
NEW HYDE	歐洲	10月21	公和
BLUE ACE	歐洲	10月21	公和
SHELLY BAY	歐洲	10月21	公和
GLORIA	歐洲	10月21	公和
SEA CASABELLA	歐洲	10月21	公和
NEP, ZIRCON	歐洲	10月21	公和
GRAT MOUNT	歐洲	10月21	公和
DYNAMIC ACE	歐洲	10月21	公和
JOHNNIE MAERSK	歐洲	10月21	公和
WILLINE TOYO	歐洲	10月21	公和
KAZUKAWA MARU	歐洲	10月21	公和
KEWANG GLORY	歐洲	10月21	公和
KEWANG	歐洲	10月21	公和
DOONKONG II	歐洲	10月21	公和
SWENBORN	歐洲	10月21	公和
MANDLOVERETT	歐洲	10月21	公和
REGINA MAERSK	歐洲	10月21	公和
ELYSIAN STAR	歐洲	10月21	公和
R.R. RATNA	歐洲	10月21	公和
BLACK WHALE	歐洲	10月21	公和
MERDEKA	歐洲	10月21	公和
SOVEREIGN ACCORD	歐洲	10月21	公和
KOTA SINGAPORE	歐洲	10月21	公和
URANUS STAR	歐洲	10月21	公和
GEMINI STAR	歐洲	10月21	公和
SEA HAWK	歐洲	10月21	公和
FRANCOISE	歐洲	10月21	公和
ELECTRO ACE	歐洲	10月21	公和
FORTUNE TRADER	歐洲	10月21	公和
PICA PORTE	歐洲	10月21	公和
TRADE CONTAINER	歐洲	10月21	公和
TAI CHUN	歐洲	10月21	公和
JING HE	歐洲	10月21	公和
TIAN YUE	歐洲	10月21	公和
ORIENT VENTURE	歐洲	10月21	公和
TA TUNG 2	歐洲	10月21	公和
ROYAL STAR	歐洲	10月21	公和
PIONEER CONTAINER	歐洲	10月21	公和
KING HWA	歐洲	10月21	公和
LING JIANG	歐洲	10月21	公和
MARINE CONTAINER	歐洲	10月21	公和
TUNG HAI 6	歐洲	10月21	公和
LYN JIANG	歐洲	10月21	公和
YI CHUN	歐洲	10月21	公和
MIN TSUNG	歐洲	10月21	公和
KIEN HWA 1	歐洲	10月21	公和
MIN LIE	歐洲	10月21	公和
HWA LIE	歐洲	10月21	公和

出口船期預告

丹星	DONNY STAR	釜山	10月27	安
唐海	TANG HE	新嘉坡	10月27	安
順華	HSING HWA	新嘉坡	10月28	安
錦華	WEI HE	新嘉坡	10月28	安
南一號	DONAM No. 1	釜山	10月28	安
東星	YIP DOONGNAM	釜山	10月28	安
亞洲輪	ASIA ACE	釜山	10月29	安
歌利華	GLORIA	仁川	10月29	安
三寶	TAI LAI	高雄	10月29	安
三寶	AURELIO III	基隆	10月29	安
富春	FU CHUN	高雄日本	10月30	安
海國	HAI KUO	高雄	10月30	安
光大二號	KWANG TA 2	高雄	10月30	安
快樂星	HAPPY STAR	釜山	10月30	安
寶利輪士	BONITA ACE	釜山	11月1	安
非洲快船	AFRICA EXPRESS	門司、海	11月2	安

北 美 洲 線				
麥道遜德輪	PRES, MADISON	加州西北太平洋	10月21	統利
亞利安輪	EVER LINKING	紐約	10月21	統利
亞利安輪士	ADRIAN MAERSK	加州紐約	10月22	統利
百保泰	BARBER TAF	洛杉磯紐約	10月22	統利
摩拿輪	MOSEL EXPRESS	加州西北太平洋	10月22	統利
柏拉瓦輪	KOREAN WOMEN JUN	西北太平洋	10月23	統利
海國	NEP, CORAL	加州西北太平洋	10月23	統利
往復	EVER FORWARD	加州紐約	10月23	統利
奧爾太輪	AM, APOLLO	加州紐約	10月23	統利
明月	MING MOON	洛杉磯紐約	10月23	統利
麥堅利輪	PRES, MCKINLEY	加州西北太平洋	10月24	統利
新沙德輪	ZIM SAVANNAH	洛杉磯紐約	10月25	統利
他拉士荷	TARASCO	加州	10月26	統利
荷盛輪	PRES, WASHINGTON	加州西北太平洋	10月26	統利
德林泰斯	CALLEON DIGNITY	洛杉磯三藩市	10月26	統利
洛杉磯	C. C. LOS ANGELES	加州西北太平洋	10月26	統利
金門橋	GOLDEN GATE BRIDGE	美國舊金山	10月26	統利
斯利華	SL, DEVELOPER	西北太平洋	10月26	統利
馬路特輪	MARGARET JOHNSON	加州西北太平洋	10月26	統利
海國	SEACRESTINGTON	西北太平洋	10月26	統利
溫蓋輪	PRES, VANBUREN	加州西北太平洋	10月27	統利
海國	NEP, PEARL	加州紐約	10月27	統利
海國	H. MENESTHEUS	紐約美國大西洋	10月28	統利
往復	EVER SPRING	加州	10月29	統利
奧寶快輪	ELBE EXPRESS	加州西北太平洋	10月29	統利
亞洲輪士	ASIA ACE	美國紐約	10月29	統利
倫哥士輪	ADRIAN MAERSK	加州紐約	10月30	統利
安哥士輪	BUNCA RAYA	加州	10月30	統利
新嘉坡	SL, INNOVATOR	加州西北太平洋	10月30	統利
美國寶輪	AM, AQUARIUS	加州紐約	10月30	統利
往復	EVER LOADING	紐約	10月31	統利
中國寶	CHINA WINGS	美國紐約	11月1	統利
寶利輪士	BONITA ACE	美國紐約	11月1	統利
海國寶輪	OCEAN COASTLINE	加州	11月1	統利
海國寶輪	KOREAN JACOWEN	西北太平洋	11月1	統利
海國寶輪	PRES, HOVER	加州西北太平洋	11月2	統利
萊華輪	SL, DEFENDER	加州西北太平洋	11月2	統利
萊華輪	FALMOUTH BAY	美國紐約	11月3	統利
萊華輪	H.K. ACE	美國紐約	11月3	統利
萊華輪	PRES, PIERCE	加州西北太平洋	11月4	統利

中 南 美 洲 線				
往復	EVER LINKING	加州太平洋	10月21	統利
百保泰	BARBER TAF	加州太平洋	10月22	統利
阿波輪	APOLLO PEAK	南美洲	10月22	統利
烏拉輪	CROWN CHERRY	加州太平洋	10月22	統利
美國太輪	AM, APOLLO	巴拿馬	10月23	統利
萊華輪	NL, AMERSFOORT	萊華輪與中美洲	10月23	統利
往復	NL, LEUVE	南美洲	10月25	統利
基士文沙	CHRISTINA ISABEL	南美洲	10月27	統利
萊華輪	HANSATIA	巴拿馬	10月27	統利
萊華輪	B. MENESTHEUS	加州太平洋	10月28	統利
奧寶輪	AM, AQUARIUS	加州太平洋	10月30	統利
萊華輪	EVER LOADING	加州太平洋	10月31	統利
萊華輪	AMERICAN LEGION	巴拿馬	11月6	統利
百保泰	BARBER TORA	加州太平洋	11月7	統利
萊華輪	EVER LYRIC	加州太平洋	11月8	統利
萊華輪	ISLA FLORIANA	南美洲	11月9	統利
萊華輪	VICTORIA I	萊華輪與中美洲	11月13	統利
萊華輪	BARBER TENNESSEE	加州太平洋	11月14	統利
萊華輪	C. C. RED SEA	加州太平洋	11月15	統利

澳 洲 · 新 西 蘭 線				
錦星加坡	ZIM SINGAPORE	澳洲	10月21	新嘉坡
南島輪	POTUI ISLAND	澳洲	10月26	新嘉坡
南島輪	BAI HEROU	澳洲	10月26	新嘉坡
亞洲輪	ASIAN JADE	澳洲	10月27	新嘉坡
萊華輪	EAGLE ARROW	新西蘭	10月28	新嘉坡
萊華輪	MOSEL	新西蘭	10月28	新嘉坡
萊華輪	TAI PING KOU	澳洲	10月28	新嘉坡
萊華輪	FREMANTLE ENTERPRISE	萊華輪與澳洲	10月31	新嘉坡
萊華輪	MAKSI MIKHAYLOV	澳洲	11月1	新嘉坡
萊華輪	AUST, ENTERPRISE	澳洲	11月3	新嘉坡
萊華輪	FALSTRIA	萊華輪與澳洲	11月3	新嘉坡
萊華輪	TENDAI MARU	新西蘭	11月4	新嘉坡
萊華輪	ZIM HOUSTON	澳洲	11月4	新嘉坡
萊華輪	KUARADYN	新嘉坡與澳洲太平洋	11月9	新嘉坡

人 民 幣 匯 價 表		外 幣 對 港 幣 賣 價	
(十月十八日)		(十月十八日 實生銀行供稿)	
位	買 價	貨 幣	單 位 買 價 賣 價
萬	843.46	美 鈔	每百 785.00 786.00
萬	360.65	英 鎊	每百 785.80 786.00
萬	20.76	西 德 馬 克	每百 11.60 11.61
萬	159.09	瑞 士 法 郎	每百 301.00 302.00
萬	75.56	法 國 法 郎	每百 371.50 373.00
萬	24.23	荷 蘭 盾	每百 97.50 98.00
萬	194.02	意 大 利 里	每百 272.00 273.00
萬	195.26	加 拿 大 元	每百 4.80 5.00
萬	26.63	澳 洲 元	每百 634.00 645.00
萬	67.22	新 加 坡 元	每百 710.00 725.00
萬	24.53	泰 國 披 察	每百 388.00 389.00
萬	91.47	菲 律 賓 比 索	每百 50.00 55.00
萬	10.97	印 尼 盾	每百 34.50 35.00
萬	12.31	新 加 坡 幣	每百 78.00 84.00
萬	93.18	新 加 坡 幣	每百 18.70 19.00
萬	25.19	新 加 坡 幣	每百 86.00 98.00
萬	179.30	新 加 坡 幣	每百 403.71 407.00

國 際 外 匯 管 理 總 局		港 幣 匯 價	
		66.3 (+ 0.4)	

今日明日出口船隻

船名	代理	目的地	開行日期
ORIENTAL	怡和	香港	今日
EVERETT	太古	香港	今日
EVERETT	太古	香港	今日
EVERETT	太古	香港	今日
EVERETT	太古	香港	今日
EVERETT	太古	香港	今日
EVERETT	太古	香港	今日
EVERETT	太古	香港	今日
EVERETT	太古	香港	今日
EVERETT	太古	香港	今日

今日入口船隻

船名	代理	來源地	到達日期
ORIENTAL	怡和	香港	今日
EVERETT	太古	香港	今日
EVERETT	太古	香港	今日
EVERETT	太古	香港	今日
EVERETT	太古	香港	今日
EVERETT	太古	香港	今日
EVERETT	太古	香港	今日
EVERETT	太古	香港	今日
EVERETT	太古	香港	今日
EVERETT	太古	香港	今日

明日出口船隻

船名	代理	目的地	開行日期
ORIENTAL	怡和	香港	明日
EVERETT	太古	香港	明日
EVERETT	太古	香港	明日
EVERETT	太古	香港	明日
EVERETT	太古	香港	明日
EVERETT	太古	香港	明日
EVERETT	太古	香港	明日
EVERETT	太古	香港	明日
EVERETT	太古	香港	明日
EVERETT	太古	香港	明日

明日入口船隻

船名	代理	來源地	到達日期
ORIENTAL	怡和	香港	明日
EVERETT	太古	香港	明日
EVERETT	太古	香港	明日
EVERETT	太古	香港	明日
EVERETT	太古	香港	明日
EVERETT	太古	香港	明日
EVERETT	太古	香港	明日
EVERETT	太古	香港	明日
EVERETT	太古	香港	明日
EVERETT	太古	香港	明日

輪船停泊表

船名	代理	目的地	開行日期
ORIENTAL	怡和	香港	今日
EVERETT	太古	香港	今日
EVERETT	太古	香港	今日
EVERETT	太古	香港	今日
EVERETT	太古	香港	今日
EVERETT	太古	香港	今日
EVERETT	太古	香港	今日
EVERETT	太古	香港	今日
EVERETT	太古	香港	今日
EVERETT	太古	香港	今日

輪船停泊表

船名	代理	目的地	開行日期
ORIENTAL	怡和	香港	今日
EVERETT	太古	香港	今日
EVERETT	太古	香港	今日
EVERETT	太古	香港	今日
EVERETT	太古	香港	今日
EVERETT	太古	香港	今日
EVERETT	太古	香港	今日
EVERETT	太古	香港	今日
EVERETT	太古	香港	今日
EVERETT	太古	香港	今日

Y.S. LINE

船名	代理	目的地	開行日期
ORIENTAL	怡和	香港	今日
EVERETT	太古	香港	今日
EVERETT	太古	香港	今日
EVERETT	太古	香港	今日
EVERETT	太古	香港	今日
EVERETT	太古	香港	今日
EVERETT	太古	香港	今日
EVERETT	太古	香港	今日
EVERETT	太古	香港	今日
EVERETT	太古	香港	今日

新華輪船公司

船名	代理	目的地	開行日期
ORIENTAL	怡和	香港	今日
EVERETT	太古	香港	今日
EVERETT	太古	香港	今日
EVERETT	太古	香港	今日
EVERETT	太古	香港	今日
EVERETT	太古	香港	今日
EVERETT	太古	香港	今日
EVERETT	太古	香港	今日
EVERETT	太古	香港	今日
EVERETT	太古	香港	今日

天津市海運公司

船名	代理	目的地	開行日期
ORIENTAL	怡和	香港	今日
EVERETT	太古	香港	今日
EVERETT	太古	香港	今日
EVERETT	太古	香港	今日
EVERETT	太古	香港	今日
EVERETT	太古	香港	今日
EVERETT	太古	香港	今日
EVERETT	太古	香港	今日
EVERETT	太古	香港	今日
EVERETT	太古	香港	今日

渣華輪船公司

船名	代理	目的地	開行日期
ORIENTAL	怡和	香港	今日
EVERETT	太古	香港	今日
EVERETT	太古	香港	今日
EVERETT	太古	香港	今日
EVERETT	太古	香港	今日
EVERETT	太古	香港	今日
EVERETT	太古	香港	今日
EVERETT	太古	香港	今日
EVERETT	太古	香港	今日
EVERETT	太古	香港	今日

Y.S. LINE

船名	代理	目的地	開行日期
ORIENTAL	怡和	香港	今日
EVERETT	太古	香港	今日
EVERETT	太古	香港	今日
EVERETT	太古	香港	今日
EVERETT	太古	香港	今日
EVERETT	太古	香港	今日
EVERETT	太古	香港	今日
EVERETT	太古	香港	今日
EVERETT	太古	香港	今日
EVERETT	太古	香港	今日

廣東國際聯運有限公司

船名	代理	目的地	開行日期
ORIENTAL	怡和	香港	今日
EVERETT	太古	香港	今日
EVERETT	太古	香港	今日
EVERETT	太古	香港	今日
EVERETT	太古	香港	今日
EVERETT	太古	香港	今日
EVERETT	太古	香港	今日
EVERETT	太古	香港	今日
EVERETT	太古	香港	今日
EVERETT	太古	香港	今日

名神汽船株式會社

船名	代理	目的地	開行日期
ORIENTAL	怡和	香港	今日
EVERETT	太古	香港	今日
EVERETT	太古	香港	今日
EVERETT	太古	香港	今日
EVERETT	太古	香港	今日
EVERETT	太古	香港	今日
EVERETT	太古	香港	今日
EVERETT	太古	香港	今日
EVERETT	太古	香港	今日
EVERETT	太古	香港	今日

中國定期航線貨櫃服務

船名	代理	目的地	開行日期
ORIENTAL	怡和	香港	今日
EVERETT	太古	香港	今日
EVERETT	太古	香港	今日
EVERETT	太古	香港	今日
EVERETT	太古	香港	今日
EVERETT	太古	香港	今日
EVERETT	太古	香港	今日
EVERETT	太古	香港	今日
EVERETT	太古	香港	今日
EVERETT	太古	香港	今日

惠利廣告

請撥電話
七二六九八〇

美上美

美上美
美上美

名神汽船株式會社

名神汽船株式會社
Meishin Line

中國定期航線貨櫃服務

中國定期航線貨櫃服務
全貨櫃、散貨櫃及各類貨運

有成行貨箱運輸公司

有成行貨箱運輸公司
Authorized HK-Canton Drayage Service

江民輪

江民輪
十一月十日開

Japan Line

Japan Line
CARIBBEAN SEA

NYK LINE

NYK LINE
香港—中東全貨箱服務

迅發貨箱

迅發貨箱
來往 中轉 全貨箱 大型

成衣製品輸美續暢旺

熱門項目配額需求大

首九月棉織裙配額耗用增四成

毛衣輸美配額全部用盡需用明年配額

【本報訊】本港成衣製品輸美，在過去九個月，一直維持暢旺，首九個月棉織裙配額耗用增四成，毛衣輸美配額全部用盡，需用明年配額。

根據美國海關統計，本港成衣製品輸美，首九個月，共值一億九千九百萬元，較去年同期增百分之四十六。其中，棉織裙配額耗用增四成，由去年同期的百分之三十四，增至百分之四十八。毛衣輸美配額，則全部用盡，需用明年配額。

據悉，本港成衣製品輸美，在過去九個月，一直維持暢旺，首九個月，共值一億九千九百萬元，較去年同期增百分之四十六。其中，棉織裙配額耗用增四成，由去年同期的百分之三十四，增至百分之四十八。毛衣輸美配額，則全部用盡，需用明年配額。

項目	百分比	百分比
445-446 棉衫	100.97	(94.68)
641 人造纖維女褲	96.69	(82.62)
342 棉織裙	93.28	(87.15)
347-348 牛仔褲	92.43	(73.1)
436 羊毛衫	92.13	(82.86)
341 女褲(棉織)	89.12	(86.81)
340 女褲(棉織)	87.66	(86.63)
345 棉織衫	85.73	(78.61)
338-339 針織T恤	84	(91.77)
638-639 人造纖維女褲	82.53	(65.96)

金價昨日大幅下降

收市價每兩三十三元四角前跌一〇元

【本報訊】昨日金價大幅下降，收市價每兩三十三元四角，前跌一〇元。昨日金價每兩三十三元四角，前跌一〇元。昨日金價每兩三十三元四角，前跌一〇元。

商人喜見港匯回升

【本報訊】昨日港匯回升，商人喜見。昨日港匯回升，商人喜見。昨日港匯回升，商人喜見。

項目	收市	前日
金價	33.4	43.4
港匯	1.00	0.99
日圓	100.00	99.00
英鎊	1.00	0.99

東京股市下跌

日本歐洲美匯略降

【本報訊】東京股市昨日下跌，日本歐洲美匯略降。東京股市昨日下跌，日本歐洲美匯略降。東京股市昨日下跌，日本歐洲美匯略降。

況鍾的法治業績

【本報訊】況鍾的法治業績，在過去九個月，一直維持暢旺。況鍾的法治業績，在過去九個月，一直維持暢旺。況鍾的法治業績，在過去九個月，一直維持暢旺。

兩項措施初步見效

【本報訊】兩項措施初步見效，在過去九個月，一直維持暢旺。兩項措施初步見效，在過去九個月，一直維持暢旺。兩項措施初步見效，在過去九個月，一直維持暢旺。

項目	收市	前日
糖	10.01	10.01
黃豆	170.40	170.40
大豆	170.40	170.40

新港中心

【本報訊】新港中心，在過去九個月，一直維持暢旺。新港中心，在過去九個月，一直維持暢旺。新港中心，在過去九個月，一直維持暢旺。

新港中心

乃港匯現代化建築概念，設備先進，位置優越之高級商業大廈

不銹鋼玻璃幕牆 中央冷暖氣系統
建築結構堅固耐用 氣派豪華不凡

經已入伙 寫字樓即日發售

第二座5樓設有裝修現代化之示範單位 歡迎蒞臨參觀

亞洲宣佈月華離職

【本報訊】亞洲宣佈月華離職，在過去九個月，一直維持暢旺。亞洲宣佈月華離職，在過去九個月，一直維持暢旺。亞洲宣佈月華離職，在過去九個月，一直維持暢旺。

八號花園日售四單位

【本報訊】八號花園日售四單位，在過去九個月，一直維持暢旺。八號花園日售四單位，在過去九個月，一直維持暢旺。八號花園日售四單位，在過去九個月，一直維持暢旺。

星洲工業投資大增

【本報訊】星洲工業投資大增，在過去九個月，一直維持暢旺。星洲工業投資大增，在過去九個月，一直維持暢旺。星洲工業投資大增，在過去九個月，一直維持暢旺。

新加坡推行新措施

【本報訊】新加坡推行新措施，在過去九個月，一直維持暢旺。新加坡推行新措施，在過去九個月，一直維持暢旺。新加坡推行新措施，在過去九個月，一直維持暢旺。

堅尼地道一住宅拍賣不成告收回

【本報訊】堅尼地道一住宅拍賣不成告收回，在過去九個月，一直維持暢旺。堅尼地道一住宅拍賣不成告收回，在過去九個月，一直維持暢旺。堅尼地道一住宅拍賣不成告收回，在過去九個月，一直維持暢旺。

美國建築商對商品貿易

【本報訊】美國建築商對商品貿易，在過去九個月，一直維持暢旺。美國建築商對商品貿易，在過去九個月，一直維持暢旺。美國建築商對商品貿易，在過去九個月，一直維持暢旺。

中國爭取加入「多纖」

【本報訊】中國爭取加入「多纖」，在過去九個月，一直維持暢旺。中國爭取加入「多纖」，在過去九個月，一直維持暢旺。中國爭取加入「多纖」，在過去九個月，一直維持暢旺。

統計處發表八月份調查結果

【本報訊】統計處發表八月份調查結果，在過去九個月，一直維持暢旺。統計處發表八月份調查結果，在過去九個月，一直維持暢旺。統計處發表八月份調查結果，在過去九個月，一直維持暢旺。

手頭訂單保持穩定

【本報訊】手頭訂單保持穩定，在過去九個月，一直維持暢旺。手頭訂單保持穩定，在過去九個月，一直維持暢旺。手頭訂單保持穩定，在過去九個月，一直維持暢旺。

金價昨日大幅下降

【本報訊】金價昨日大幅下降，在過去九個月，一直維持暢旺。金價昨日大幅下降，在過去九個月，一直維持暢旺。金價昨日大幅下降，在過去九個月，一直維持暢旺。

成衣製品輸美續暢旺

【本報訊】成衣製品輸美續暢旺，在過去九個月，一直維持暢旺。成衣製品輸美續暢旺，在過去九個月，一直維持暢旺。成衣製品輸美續暢旺，在過去九個月，一直維持暢旺。

一統國中現實康熙

風長林

[illegible]

出使南斯拉夫

(1955.5-1958.11) 伍修權

是歷史的動力，人民才是歷史的動力，是他們鼓舞着領袖，而領袖只不過是組織者和人民思想的系統整理者。——他認為，一

白石老人多情

射末

是歷史的動力，人民才是歷史的動力，是他們鼓舞着領袖，而領袖才不是他們。這是認為偉大人物只是了解人民的需要和願望，且同人打成一片的條件下，才能創造歷史，並且在其中起極大的作用。如果一個高在上帝般起來，那麼他只會引起反感和仇恨。『他的思想應該以為是符合馬克思主義的，他的思想應該現在黨和國家的制度和政策上，他認為黨只作用了方針和政策，而不能是統治，黨只管理了行政和領導思想到地方，以至每個行政事務，因此從中間，各員其職，黨組織主要管黨員，掌握思想動向，在黨黨政策，工廠不設黨委，有黨幹事，在黨黨政策，工廠不設黨委，黨員不脫黨也不脫黨，主管政治教育和思想工作，起指導作用，不干涉生產管理』。人們可以允許政府有黨員，以至於批評，政治生活比較活躍，聞名者常常很少講成績，甚至講錯在困難和困難，把真實情況如實告訴人民，發動蘇來克服困難和解決問題。

（見本月四至九日版）


（本報特約撰，本文一至六續已見前報）

梁羽生

—

（一九四四），偽「北
京藝術專科學校」通
齊白石，說是與交
一審眼自長鬚風骨

大
公
園



又取出茶杯擺上茶，再拿過熱水瓶沏開水，我們慌忙接茶，杯子還沒放

再「車」一次教我們慌了腳，儘管我們一再

日本的東南亞叢書

張散

術心公

之，昵惠卿，而安國折之。議者不以咎二弟也，惟其而已矣。一大抵荆公之舉惠卿，兄弟之間，曾有抵牾。安國教授西京，溺於佛，安石以書戒之曰：「安

[illegible]

頓盛華·台舞利
 都銀·江珠
 華南
 礪紅
 際國
 珠明·慶普
 洋南

不兒心扣情殺天今後最
 宜童 張人意氣
記遊東
 再性 再玩 映獻明
 性亮 玩亮
集績星斗反
 有戰挑場夜午今頓盛華

後最場五天今
 巨拍實故首給空
 片攝地官朝後前
 作傑力候 祥翰李 演導大
國明國漫公
 政聽廉垂 映獻後
 演怒街人唐 場今銀
 漢忍街人唐 早都

角駐時九 仔·普香
聲凱·都京
 發公國時 旺越映越
 行司際合 音立社 劫的生人五四決一
 響龍比 活死口億十定場
爭戰假真
 時政局 死幻 則規無絕爭戰·發待勢當源候
 代 作 國響草 演一燕熱濕
 大霧一宋

場五後最天今
 巨拍實故首年五給空
 片攝地官部來百後前
國明國漫公
 無一六三 重慶 搜南
 鴻寶 院富 現安 都富
 政戰龍華 映獻天明
 巡發 午 千八 風早
 便財滿夜 里 霖噴

午加紅天兩後最
 場夜開 場後開
 後!癡爽激烈
牛波
 宜不童兒
 意歡華四 台國 花紅 十點半
 1.雪歌斯 爭勝 者播 死播

訂贈五今 映週二第
 座巡場天 主嘉選白 歌都意領非添演金
 演導華連 帶文瑞·結摩員摩
山千水萬
 成者宜 運的自來志 惠!事當成人年
 1.命日銀·門整 廣門人的青
 金 午 閱為情少 十 明
 宜育青夜 1.看康女半點格

映獻場五後最
 巨拍實故首年五給空
 片攝地官部來百後前
國明國漫公
 演主術領祥翰李·演導名
 映獻天明 映獻 演導
 1.夜場午 王華手敏

宇影國倫
 宙都都敦
 樂百·連海
 坪洲 粉嶺 華都
 金城 金都 元朗
 金華 環
 花閣 球
 金 寶
 坪茂 富麗
 華國 殿麗石
 台

場五天今潮如評好
 不兒主領姬碧莉華 基李
 宜童 演演·斯加拉 爾察
情激
 覺的才情一時不已浪
 1.感日是一激互合感淫
 行發聲榮司公片影立洲

巨聯發國聯 場五天今
 片發行自編 龍泰史 奇電
 自導 自編 龍泰史 才影
威震
 自演 兒童不宜
 決後者 毅心信 信阿給 勇意給
 力激友 心者迷 殺者失
 單名黑命亡·場後午運海

映獻天今 場四後最 場五後最
女帝 **暗渠** **火圓明園**
 大新 改新 聯垂 聯垂 聯垂 聯垂
 演演 形象 影美 影美 影美 影美
 出 出 出 出 出 出

場七天今院三
爺少大
 作之牽戲向遇奇動陳
 文情榮·樂錦貴·雄偉廖
 偷情夢 金銀 離金 性 元 四
 夢 枝 都 慾 朗 點
 三

場五後最院三
渠 暗
 陳龍苗 羅王 肖
 龍龍 德 偉 祥 我 祥
 生 生 生 生 生 生
 秋聯華連·天明院三
 愛軍全顯色開華面·性連三四
 寶放花香忍·富麗·愛球·點

場五天今 場五後最
波牛 **燒火圓明園**
 秋 張 元
 成 亞 庭
 政龍廉垂天明

場五後最
寶奪奇兵
 舞動·天明

節目暫停

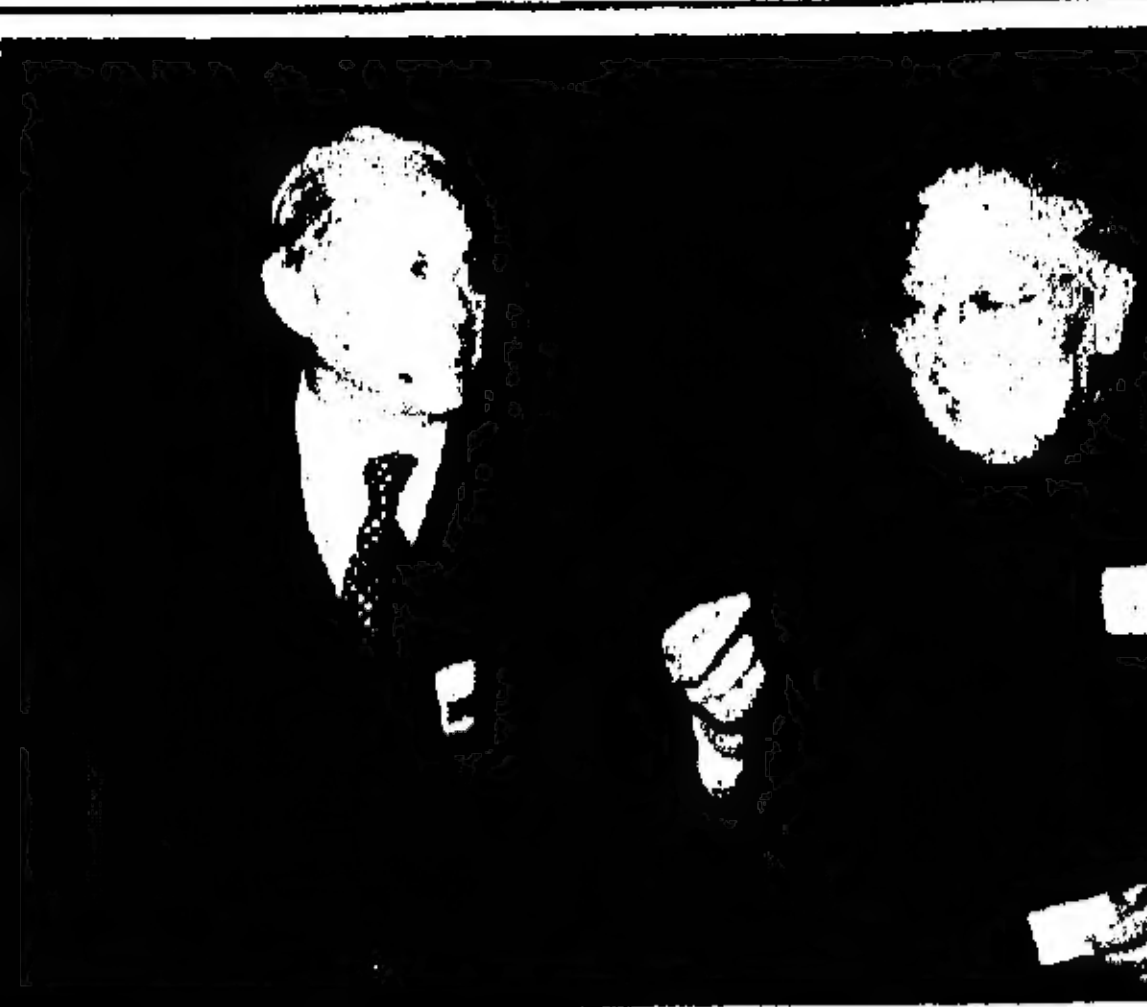
大星
ng-Pao
ssy Road
Kong
版六第：印
七十八萬二第
軒港香，址地
七，機話電
通大紙出日今
等印利有港香

古外貿部長抵京
發展雙邊貿易

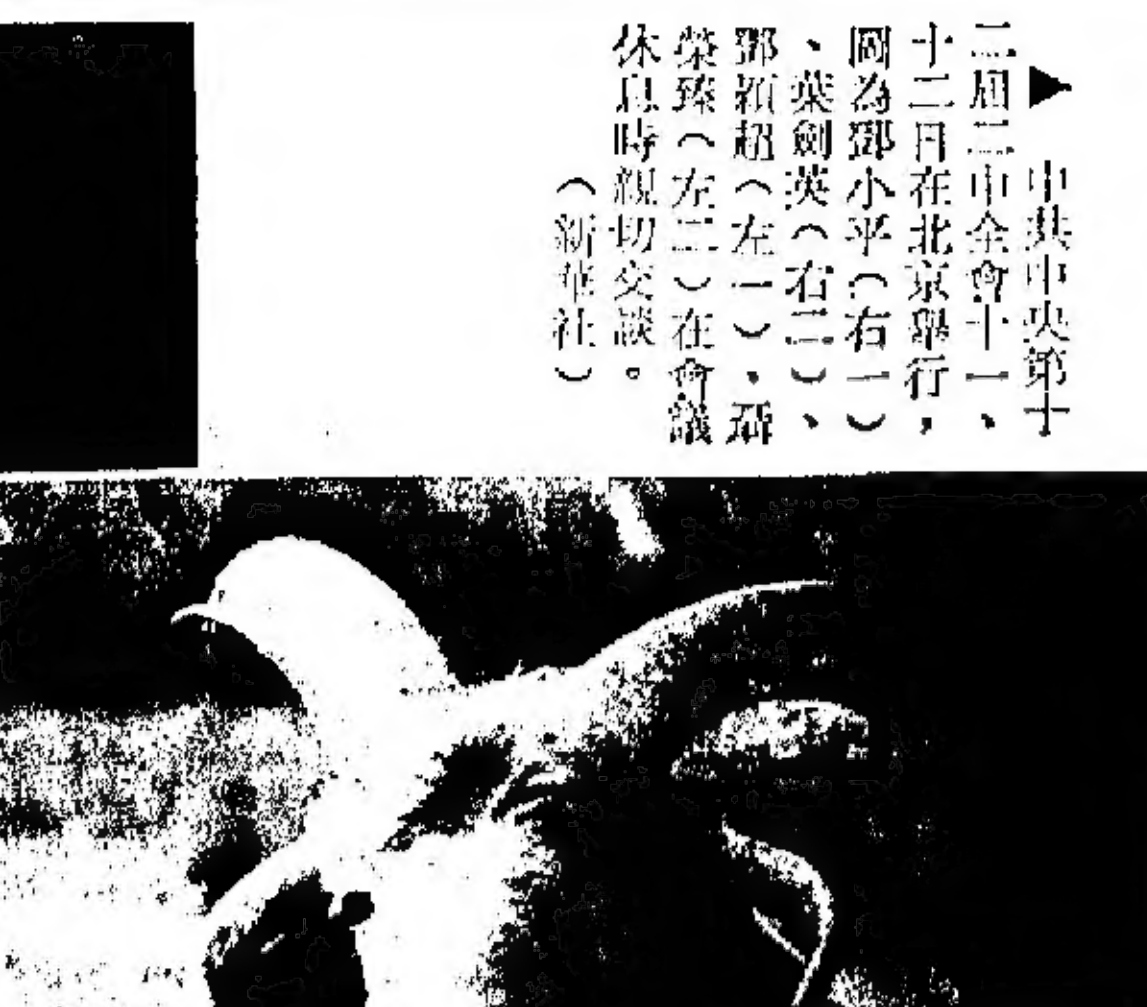
【本報訊】古外貿部長於昨日（廿九日）由香港抵京，展開為期三天的訪問。古部長此行是應中國政府之邀請，與中國政府官員商討發展雙邊貿易及加強經貿合作等問題。古部長在抵京後，將與中國政府官員舉行會談，並參觀有關貿易展覽。



▲巴黎星期日舉行了每年一度的二十公里賽跑。這是起點前，數以千計選手聚集在菲爾德路前，的壯觀場面。（美聯社）



▲中國歐美同學會十六日在北京慶祝成立七十周年，圖為該會前任理事長、全國人大副委員長嚴濟慈（右）和美國國務卿助理學院教授林德在親切交談。（新華社）



▲新華社一週刊的一隻土狗，頭上長出六隻角。這隻狗是今年四月出生的，但長得和一年齡的狗一樣大。它的前一代公羊有四個角，母羊有兩個角。專家說，這是一種少有的遺傳變異現象。（新華社）



▲內蒙古自治區黨委最近舉行那達慕大會，大會上，一個牧民將他的場面攝入鏡頭。（中新社）



▲江西省金溪縣縣公社的鄉冬瓜，重達一百一十斤。（新華社）



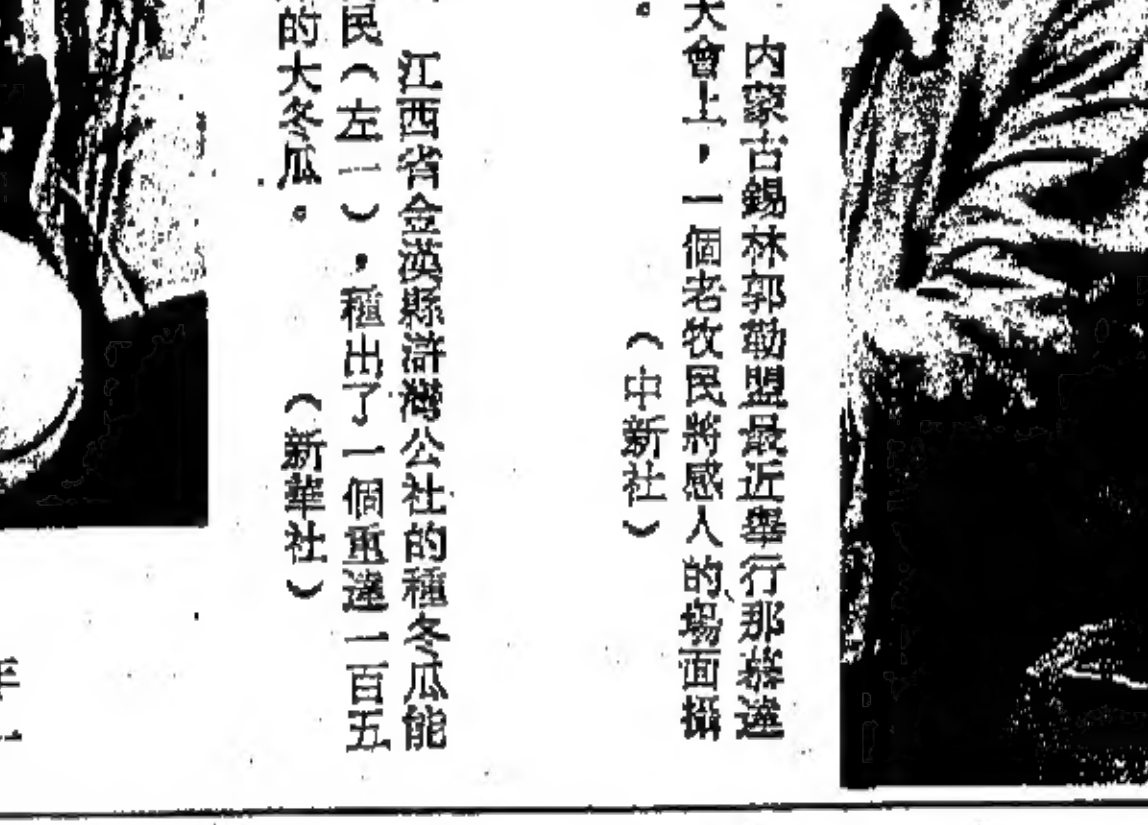
▲這是距泰國邊境一五公里，柬埔寨境內的一個難民營一角，這裏的難民是最近才遷來的，周圍環境較平靜。（美聯社）



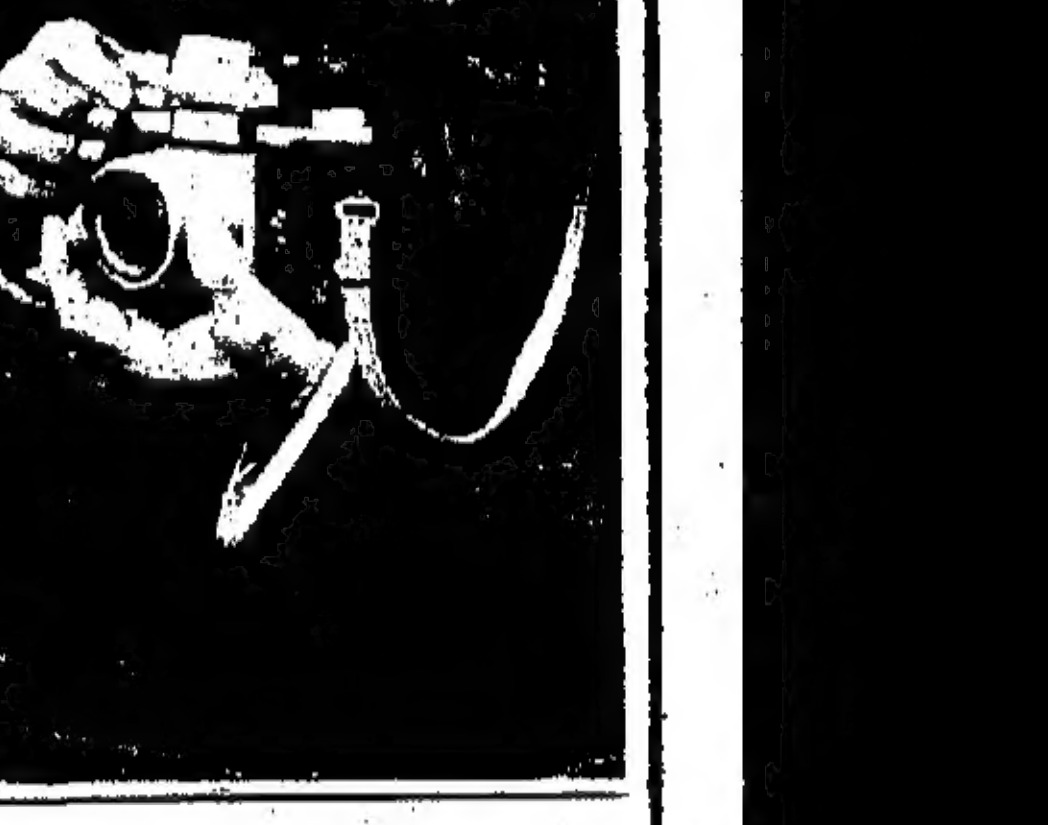
▲本報記者在泰國曼谷大學加爾加爾大學和他是這，慶祝經商員諾慶年（社聯美）。賀祝受接基話電在慶慶一



▲本報記者在泰國曼谷大學加爾加爾大學和他是這，慶祝經商員諾慶年（社聯美）。賀祝受接基話電在慶慶一



▲本報記者在泰國曼谷大學加爾加爾大學和他是這，慶祝經商員諾慶年（社聯美）。賀祝受接基話電在慶慶一



▲本報記者在泰國曼谷大學加爾加爾大學和他是這，慶祝經商員諾慶年（社聯美）。賀祝受接基話電在慶慶一

星財政部長病逝
患心臟病 終年六十七歲
【本報訊】星財政部長於昨日（廿九日）因病逝世，終年六十七歲。部長生前患有嚴重的心臟病，曾多次住院治療。他的逝世是星國政壇的一大損失。

亞南東
【本報訊】東南亞地區最近發生了一系列事件，引起了國際社會的關注。據悉，這些事件與當地的政治局勢和經濟狀況有關。國際社會呼籲有關方面保持冷靜，通過對話解決爭端。

雲疑機劫罩籠馬大
、人亞利及爾阿由，露透報情的警刑際國
、子分怖恐國的組人門也南、人利大意
、坡隆吉是標目，動欲蠢蠢，人九至六有約
態狀備戒於處已警軍馬大

緬甸的紅寶石
緬甸的紅寶石產於曼德勒省，其產量佔世界總產量的百分之八十。紅寶石在緬甸被視為珍貴之寶，具有悠久的歷史。緬甸政府對紅石礦產的開發和貿易進行了嚴格控制，以確保資源的合理利用和環境保護。

菲律賓的實地調查
菲律賓政府最近進行了一項實地調查，以了解當地的經濟狀況和社會問題。調查發現，菲律賓的經濟增長緩慢，失業率較高，社會不平等現象嚴重。政府表示將採取措施改善民生，促進經濟發展。

政治危機加重外債
菲律賓最近面臨嚴重的政治危機，這已導致其外債大幅增加。由於政局不穩，投資者對菲律賓的經濟前景感到擔憂，紛紛撤資。政府為了維持財政平衡，不得不借入大量外債，這將進一步加重國家的債務負擔。

育柿帥統高最前泰
泰國前最高統帥育柿帥最近訪問了泰國，受到了當地民眾的熱烈歡迎。育柿帥在泰國期間，與當地官員進行了會談，並參觀了有關展覽。他的訪問被視為是泰國政局發展的一個重要契機。

緬甸的紅寶石
緬甸的紅寶石產於曼德勒省，其產量佔世界總產量的百分之八十。紅寶石在緬甸被視為珍貴之寶，具有悠久的歷史。緬甸政府對紅石礦產的開發和貿易進行了嚴格控制，以確保資源的合理利用和環境保護。

菲律賓的實地調查
菲律賓政府最近進行了一項實地調查，以了解當地的經濟狀況和社會問題。調查發現，菲律賓的經濟增長緩慢，失業率較高，社會不平等現象嚴重。政府表示將採取措施改善民生，促進經濟發展。

菲律賓的實地調查
菲律賓政府最近進行了一項實地調查，以了解當地的經濟狀況和社會問題。調查發現，菲律賓的經濟增長緩慢，失業率較高，社會不平等現象嚴重。政府表示將採取措施改善民生，促進經濟發展。

菲律賓的實地調查
菲律賓政府最近進行了一項實地調查，以了解當地的經濟狀況和社會問題。調查發現，菲律賓的經濟增長緩慢，失業率較高，社會不平等現象嚴重。政府表示將採取措施改善民生，促進經濟發展。

菲律賓的實地調查
菲律賓政府最近進行了一項實地調查，以了解當地的經濟狀況和社會問題。調查發現，菲律賓的經濟增長緩慢，失業率較高，社會不平等現象嚴重。政府表示將採取措施改善民生，促進經濟發展。

菲律賓的實地調查
菲律賓政府最近進行了一項實地調查，以了解當地的經濟狀況和社會問題。調查發現，菲律賓的經濟增長緩慢，失業率較高，社會不平等現象嚴重。政府表示將採取措施改善民生，促進經濟發展。

菲律賓的實地調查
菲律賓政府最近進行了一項實地調查，以了解當地的經濟狀況和社會問題。調查發現，菲律賓的經濟增長緩慢，失業率較高，社會不平等現象嚴重。政府表示將採取措施改善民生，促進經濟發展。

菲律賓的實地調查
菲律賓政府最近進行了一項實地調查，以了解當地的經濟狀況和社會問題。調查發現，菲律賓的經濟增長緩慢，失業率較高，社會不平等現象嚴重。政府表示將採取措施改善民生，促進經濟發展。

菲律賓的實地調查
菲律賓政府最近進行了一項實地調查，以了解當地的經濟狀況和社會問題。調查發現，菲律賓的經濟增長緩慢，失業率較高，社會不平等現象嚴重。政府表示將採取措施改善民生，促進經濟發展。

菲律賓的實地調查
菲律賓政府最近進行了一項實地調查，以了解當地的經濟狀況和社會問題。調查發現，菲律賓的經濟增長緩慢，失業率較高，社會不平等現象嚴重。政府表示將採取措施改善民生，促進經濟發展。

菲律賓的實地調查
菲律賓政府最近進行了一項實地調查，以了解當地的經濟狀況和社會問題。調查發現，菲律賓的經濟增長緩慢，失業率較高，社會不平等現象嚴重。政府表示將採取措施改善民生，促進經濟發展。

菲律賓的實地調查
菲律賓政府最近進行了一項實地調查，以了解當地的經濟狀況和社會問題。調查發現，菲律賓的經濟增長緩慢，失業率較高，社會不平等現象嚴重。政府表示將採取措施改善民生，促進經濟發展。

菲律賓的實地調查
菲律賓政府最近進行了一項實地調查，以了解當地的經濟狀況和社會問題。調查發現，菲律賓的經濟增長緩慢，失業率較高，社會不平等現象嚴重。政府表示將採取措施改善民生，促進經濟發展。

菲律賓的實地調查
菲律賓政府最近進行了一項實地調查，以了解當地的經濟狀況和社會問題。調查發現，菲律賓的經濟增長緩慢，失業率較高，社會不平等現象嚴重。政府表示將採取措施改善民生，促進經濟發展。

菲律賓的實地調查
菲律賓政府最近進行了一項實地調查，以了解當地的經濟狀況和社會問題。調查發現，菲律賓的經濟增長緩慢，失業率較高，社會不平等現象嚴重。政府表示將採取措施改善民生，促進經濟發展。

菲律賓的實地調查
菲律賓政府最近進行了一項實地調查，以了解當地的經濟狀況和社會問題。調查發現，菲律賓的經濟增長緩慢，失業率較高，社會不平等現象嚴重。政府表示將採取措施改善民生，促進經濟發展。

菲律賓的實地調查
菲律賓政府最近進行了一項實地調查，以了解當地的經濟狀況和社會問題。調查發現，菲律賓的經濟增長緩慢，失業率較高，社會不平等現象嚴重。政府表示將採取措施改善民生，促進經濟發展。

菲律賓的實地調查
菲律賓政府最近進行了一項實地調查，以了解當地的經濟狀況和社會問題。調查發現，菲律賓的經濟增長緩慢，失業率較高，社會不平等現象嚴重。政府表示將採取措施改善民生，促進經濟發展。